

Uchwała Nr 179/XVIII/2025
Rady Miasta Ciechanów
z dnia 30 października 2025 roku

w sprawie: zmiany Uchwały nr 415/XLIV/2021 Rady Miasta Ciechanów z dnia 28 października 2021 r. w sprawie przeprowadzenia na terenie Miasta Ciechanów konsultacji społecznych dotyczących Budżetu Obywatelskiego

Na podstawie art. 5 a ustawy z dnia 8 marca 1990 roku
o samorządzie gminnym (t.j. Dz. U. z 2025 r. poz. 1153 z późn. zm.),
Rada Miasta uchwala, co następuje:

§ 1 W Uchwale Nr 415/XLIV/2021 Rady Miasta Ciechanów z dnia 28 października 2021 r. w sprawie przeprowadzenia na terenie Miasta Ciechanów konsultacji społecznych dotyczących Budżetu Obywatelskiego (Dz. Urz. Woj. Maz. z 2021 roku, poz. 9323, z 2024 roku, poz. 9314) zmienia się:

1) § 2 ust. 5 otrzymuje brzmienie:

„5. Pojedynczy projekt dla danego osiedla nie może przekroczyć kwoty 150 000 zł i nie może dotyczyć miejskich placówek oświatowych.”

2) w § 7 po ust. 2 dodaje się ust. 3 w brzmieniu:

„ 3. Mieszkaniec może zagłosować tylko raz oddając maksymalnie trzy głosy, jeden na projekt z listy projektów ogólnomiejskich twardych, jeden na projekt z listy projektów ogólnomiejskich miękkich oraz jeden z listy projektów osiedlowych. Każdemu wybranemu projektowi zostanie przyporządkowany jeden głos.”

3) w § 8 po ust. 3 dodaje się ust. 4 i 5 w brzmieniu:

„4. Weryfikacja danych w głosowaniu przez stronę internetową, o której mowa w ust. 1 odbywa się poprzez podanie imienia, nazwiska, adresu zamieszkania osoby głosującej, oraz poprzez wprowadzenie kodu SMS otrzymanego na numer telefonu wskazany jednorazowo w czasie głosowania.”

„5. Głosowanie osoby małoletniej poniżej 13 roku życia odbywa się wyłącznie w obecności i przy wsparciu rodzica/opiekuna prawnego przy użyciu karty do

głosowania poprzez jej złożenie do urny w wyznaczonych punktach, o których mowa w ust. 2. po wcześniejszej weryfikacji tożsamości osoby małoletniej i jej rodzica/opiekuna prawnego ”

4) w § 9 zmienia się:

a) ust. 4 otrzymuje brzmienie:

„4. Oddanie głosu następuje poprzez wrzucenie karty do urny lub drogą elektroniczną poprzez wypełnienie karty do głosowania, wraz z podaniem imienia, nazwiska i adresu zamieszkania”

b) uchyla się ust. 7 i 8.

5) § 10 ust. 7 otrzymuje brzmienie:

„7. Po ogłoszeniu wyników głosowania, na specjalnie przygotowanym formularzu, głosujący będzie mógł sprawdzić swój oddany głos poprzez wpisanie imienia, nazwiska, adresu zamieszkania oraz daty oddania głosu. Po trzech błędnych logowaniach taka możliwość zostanie zablokowana. Brak daty na karcie do głosowania uniemożliwi sprawdzenie głosu. Sprawdzenie głosu będzie możliwe przez miesiąc od ogłoszenia wyników głosowania.”

6) Załącznik Nr 1 do Uchwały otrzymuje nowe brzmienie zgodnie z załącznikiem Nr 1 do niniejszej uchwały.

7) Załącznik Nr 2 do Uchwały otrzymuje nowe brzmienie zgodnie z załącznikiem Nr 2 do niniejszej uchwały.

8) Załącznik Nr 3 do Uchwały otrzymuje nowe brzmienie zgodnie z załącznikiem Nr 3 do niniejszej uchwały.

§ 2 Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Ciechanów.

§ 3 Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia jej ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Mazowieckiego.

Przewodniczący

Rady Miasta Ciechanów

/-/ Michał Jeziółkowski

UZASADNIENIE

Wobec zgłaszanych postulatów oraz w celu zmniejszenia ryzyka naruszenia prywatności uchwała nr 415/XLIV/2012 Rady Miasta Ciechanów z dnia 28 października 2021 r. w sprawie przeprowadzenia na terenie Miasta Ciechanów konsultacji społecznych dotyczących Budżetu Obywatelskiego wymaga zmiany w zakresie metody głosowania. Zastępuje się dotychczas wskazywany przez mieszkańca w karcie do głosowania numer PESEL adresem zamieszkania. Ponadto, zastosowanie weryfikacji głosu oddanego elektronicznie za pomocą sms dodatkowo zmniejszy ryzyko nadużyć. Jednocześnie transparentność całego procesu CBO zostanie zwiększona poprzez wprowadzenie w uchwale możliwości oddania głosu przez osobę poniżej 13 roku życia jedynie w formie stacjonarnej (przy urnie) w obecności opiekuna.

Dotychczasowa praktyka wykazała także, że funkcjonujące w ramach CBO 3 kategorie projektów: ogólnomiejskie twarde, ogólnomiejskie miękkie oraz osiedlowe powinny być zgodne z liczbą oddawanych przez mieszkańców głosów. Z dwóch możliwych do oddania głosów wprowadza się trzy dla każdej kategorii projektów. Jednocześnie uchwała wprowadza zapis, że projekty miękkie lub twarde dot. placówek oświatowych realizowane będą w ramach projektów ogólnomiejskich.

Przewodniczący

Rady Miasta Ciechanów

/-/ Michał Jeziółkowski

Załącznik Nr 1
do Uchwały Nr 179/XVIII/2025
Rady Miasta Ciechanów
z dnia 30 października 2025 roku

HARMONOGRAM
BUDŻETU OBYWATELSKIEGO W CIECHANOWIE

Lp.	Miesiąc	Zakres
1.	Grudzień	Składanie przez mieszkańców propozycji zadań do Budżetu Obywatelskiego w Ciechanowie
2.	Styczeń - Luty	Analiza propozycji zadań do Budżetu Obywatelskiego w Ciechanowie. Wybór rekomendowanych zadań do głosowania.
3.	Marzec	Ogłoszenie listy pozytywnie zweryfikowanych zadań zgłoszonych do Budżetu Obywatelskiego w Ciechanowie. Głosowanie mieszkańców miasta na pozytywnie zweryfikowane zadania
4.	Kwiecień	Informacja o wynikach Budżetu Obywatelskiego w Ciechanowie

Załącznik Nr 2
do Uchwały Nr 179/XVIII/2025
Rady Miasta Ciechanów
z dnia 30 października 2025 roku

**FORMULARZ ZGŁOSZENIA PROJEKTU DO ZREALIZOWANIA W
RAMACH BUDŻETU OBYWATELSKIEGO W CIECHANOWIE**

1. Podstawowe informacje *

a) Tytuł projektu

b) Charakterystyka projektu: (podkreśl wybrany)

OSIEDLOWY

OGÓLNOMIEJSKI MIĘKKI **

OGÓLNOMIEJSKI TWARDY**

c) Pomysłodawca

Imię i nazwisko

Telefon

e-mail

d) Lokalizacja

ULICA:.....

OSIEDLE:.....

e) Obszar tematyczny (podkreśl wybrany):

Infrastruktura, Sport, Kultura, Rekreacja, Estetyka i poprawa wyglądu gminy, Edukacja,

Inne.....

f) Szacunkowy koszt projektu (proszę uwzględnić wszystkie składowe projektu oraz ich szacunkowe koszty).

Składowe części zadania:

Koszt:

1.

2.

3.

4.

5.

RAZEM:

2. Opis projektu* (należy przedstawić opis projektu, w tym jego główne założenia i działania, które będą podjęte przy jego realizacji, maks. 400 wyrazów).

3. Uzasadnienie * (należy uzasadnić potrzebę realizacji projektu, w tym przedstawić problem, na który odpowiada projekt i uzasadnić, w jaki sposób jego realizacja przyczyni się do rozwiązania lub eliminacji tego problemu, maks. 200 wyrazów)

4. Zakres projektu * (należy wskazać, komu będzie służył projekt i którzy mieszkańcy skorzystają na jego realizacji, maks. 100 wyrazów)

5. Ochrona środowiska (zalecane)

(należy określić, jaki wpływ na środowisko będzie miała realizacja zaproponowanego projektu)

6. Dodatkowe załączniki: zdjęcia, ekspertyzy, rekomendacje, analizy prawne (zalecane)

(Data, podpis)

* Pola oznaczone gwiazdką traktowane są, jako OBOWIĄZKOWE!

****Projekty miękkie** - projekty nieinwestycyjne, dotyczące edukacji, integracji społecznej, przedsięwzięć społecznych, kulturalnych, sportowych, szkoleń, polityki społecznej, zdrowia itp.

****Projekty twarde** - projekty infrastrukturalne, czyli przedsięwzięcia o charakterze inwestycyjnym, na przykład: budowa, modernizacja i rewitalizacja, remont, zakup sprzętu, itp.

Więcej informacji na stronie www.bo.umciechanow.pl.

Kontakt: e-mail: wks@umciechanow.pl, tel. (23) 674 92 82

Oświadczam, że zapoznałem/am się z treścią klauzuli informacyjnej dotyczącej przetwarzania danych osobowych w ramach Ciechanowskiego Budżetu Obywatelskiego.

(data i czytelny podpis)

Klauzula informacyjna dotycząca przetwarzania danych osobowych w ramach

Ciechanowskiego Budżetu Obywatelskiego (CBO)

Zgodnie z art. 13 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych – „RODO”), informujemy, że:

1. Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Prezydent Miasta Ciechanów z siedzibą przy Placu Jana Pawła II 6, 06-400 Ciechanów.
2. W sprawach dotyczących przetwarzania danych osobowych oraz korzystania z praw związanych z RODO, można kontaktować się z Inspektorem Ochrony Danych (IOD) pisemnie na adres Administratora lub poprzez adres e-mail: iod@umciechanow.pl
3. Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane w następujących celach:
 - 1) w zakresie Pomysłodawcy projektu:
 - a) w celu przyjęcia, weryfikacji i obsługi zgłoszonego projektu do CBO, w tym kontaktu w sprawach dotyczących projektu na podstawie art. 6 ust. 1 lit. e) RODO (wykonanie zadania realizowanego w interesie publicznym) w związku z art. 5a ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym,
 - b) w celu promocji CBO oraz publikacji informacji o autorze projektu na podstawie art. 6 ust. 1 lit. a) RODO (Pani/Pana dobrowolna zgoda).
 - 2) w zakresie Mieszkańca biorącego udział w głosowaniu:
 - a) w celu przeprowadzenia głosowania w ramach CBO, w szczególności w celu weryfikacji uprawnień do głosowania (tj. potwierdzenia faktu bycia mieszkańcem Ciechanowa) na podstawie art. 6 ust. 1 lit. e) RODO (wykonanie zadania realizowanego w interesie publicznym) w związku z art. 5a ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym,
 - 3) w obu przypadkach:
 - a) w celu przeprowadzenia badań opinii i oczekiwań społecznych oraz w celach statystycznych i archiwalnych na podstawie art. 6 ust. 1 lit. e) RODO (zadanie realizowane w interesie publicznym).
4. Odbiorcami Pani/Pana danych mogą być podmioty uprawnione do ich otrzymania na mocy przepisów prawa. Dane mogą być również przekazywane podmiotom przetwarzającym dane na zlecenie Administratora (np. dostawcom usług informatycznych obsługującym system do głosowania). Dane Pomysłodawców projektów (imię i nazwisko) mogą zostać upublicznione na stronie internetowej CBO, w Biuletynie Informacji Publicznej (BIP) oraz w materiałach informacyjnych i promocyjnych związanych z CBO, co jest niezbędne do zapewnienia transparentności procesu.
5. Okres przechowywania danych Pani/Pana dane osobowe będą przechowywane przez okres niezbędny do przeprowadzenia i rozliczenia konsultacji w ramach CBO, a następnie przez okres wynikający z przepisów prawa dotyczących archiwizacji dokumentacji (zgodnie z Jednolitym Rzeczym Wykazem Akt).
6. Posiada Pani/Pan prawo do:
 - 1) dostępu do treści swoich danych,
 - 2) sprostowania (poprawiania) swoich danych,
 - 3) wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania danych (gdy przetwarzanie odbywa się na podstawie Art. 6 ust. 1 lit. e RODO),
 - 4) ograniczenia przetwarzania (w przypadkach określonych w RODO).
7. Jeżeli przetwarzanie odbywa się na podstawie zgody (Art. 6 ust. 1 lit. a RODO), ma Pani/Pan prawo do cofnięcia tej zgody w dowolnym momencie, co nie wpływa na zgodność z prawem przetwarzania dokonanego przed jej cofnięciem.
8. Ma Pani/Pan prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego, tj. Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzna Pani/Pan, że przetwarzanie danych osobowych narusza przepisy RODO.
9. Podanie przez Panią/Pana danych osobowych jest dobrowolne, ale niezbędne do:
 - 1) złożenia projektu (pola obowiązkowe),
 - 2) oddania ważnego głosu w CBO (niepodanie danych lub podanie danych nieczytelnych/niepoprawnych uniemożliwi weryfikację i skutkuje nieważnością głosu).
10. Pani/Pana dane nie będą podlegały zautomatyzowanemu podejmowaniu decyzji, w tym profilowaniu.

Załącznik Nr 3
do Uchwały Nr 179/XVIII/2025
Rady Miasta Ciechanów
z dnia 30 października 2025 roku

WZÓR KARTY DO GŁOSOWANIA

Karta do głosowania na zadania zgłoszone do Budżetu Obywatelskiego

Głos będzie ważny tylko przy prawidłowym, kompletnym wypełnieniu niniejszej karty.

Zasady głosowania:

1. Mieszkaniec ma prawo wyboru 3 projektów. Jednego projektu z kategorii „projekty osiedlowe”, jednego projektu z kategorii „projekty ogólnomiejskie twarde” i jednego projektu z kategorii „projekty ogólnomiejskie miękkie”
2. W kategorii „projekty osiedlowe” można oddać głos na projekt tylko z jednego osiedla.
3. Przy wybranym zadaniu w rubryce „Wybór” należy postawić znak „X”.
4. Uprawniony do głosowania mieszkaniec może wziąć udział w głosowaniu na zadania do Budżetu Obywatelskiego roku tylko raz.

Głos uznaje się za nieważny, jeżeli:

1. Na karcie wybrano więcej niż 3 zadania.
2. Mieszkaniec odda więcej niż jedną kartę w głosowaniu na zadania zgłoszone do Budżetu Obywatelskiego lub odda również głos internetowo.
3. Imię i Nazwisko lub adres zamieszkania są wpisane nieczytelnie.
4. Adres zamieszkania jest niepoprawny.
5. Głosujący nie jest mieszkańcem Ciechanowa.
6. Brak podpisu pod oświadczeniem.

O kolejności osiedli decyduje porządek alfabetyczny.

O kolejności projektu na liście decydowało losowanie.

IMIĘ I NAZWISKO (CZYTELNIE DRUKOWANYMI LITERAMI)

.....

ADRES ZAMIESZKANIA (CZYTELNIE DRUKOWANYMI LITERAMI)

ULICA :

NUMER DOMU/MIESZKANIA.....

Oświadczam, że zapoznałem/am się z treścią klauzuli informacyjnej dotyczącej przetwarzania danych osobowych w ramach Ciechanowskiego Budżetu Obywatelskiego.

..... (data i czytelny podpis)

**Klauzula informacyjna dotycząca przetwarzania danych osobowych w ramach
Ciechanowskiego Budżetu Obywatelskiego (CBO)**

Zgodnie z art. 13 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych – „RODO”), informujemy, że:

11. Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Prezydent Miasta Ciechanów z siedzibą przy Placu Jana Pawła II 6, 06-400 Ciechanów.
12. W sprawach dotyczących przetwarzania danych osobowych oraz korzystania z praw związanych z RODO, można kontaktować się z Inspektorem Ochrony Danych (IOD) pisemnie na adres Administratora lub poprzez adres e-mail: iod@umciechanow.pl
13. Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane w następujących celach:
 - 4) w zakresie Pomysłodawcy projektu:
 - c) w celu przyjęcia, weryfikacji i obsługi zgłoszonego projektu do CBO, w tym kontaktu w sprawach dotyczących projektu na podstawie art. 6 ust. 1 lit. e) RODO (wykonanie zadania realizowanego w interesie publicznym) w związku z art. 5a ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym,
 - d) w celu promocji CBO oraz publikacji informacji o autorze projektu na podstawie art. 6 ust. 1 lit. a) RODO (Pani/Pana dobrowolna zgoda).
 - 5) w zakresie Mieszkańca biorącego udział w głosowaniu:
 - b) w celu przeprowadzenia głosowania w ramach CBO, w szczególności w celu weryfikacji uprawnień do głosowania (tj. potwierdzenia faktu bycia mieszkańcem Ciechanowa) na podstawie art. 6 ust. 1 lit. e) RODO (wykonanie zadania realizowanego w interesie publicznym) w związku z art. 5a ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym,
 - 6) w obu przypadkach:
 - b) w celu przeprowadzenia badań opinii i oczekiwań społecznych oraz w celach statystycznych i archiwalnych na podstawie art. 6 ust. 1 lit. e) RODO (zadanie realizowane w interesie publicznym).
14. Odbiorcami Pani/Pana danych mogą być podmioty uprawnione do ich otrzymania na mocy przepisów prawa. Dane mogą być również przekazywane podmiotom przetwarzającym dane na zlecenie Administratora (np. dostawcom usług informatycznych obsługującym system do głosowania). Dane Pomysłodawców projektów (imię i nazwisko) mogą zostać upublicznione na stronie internetowej CBO, w Biuletynie Informacji Publicznej (BIP) oraz w materiałach informacyjnych i promocyjnych związanych z CBO, co jest niezbędne do zapewnienia transparentności procesu.
15. Okres przechowywania danych Pani/Pana dane osobowe będą przechowywane przez okres niezbędny do przeprowadzenia i rozliczenia konsultacji w ramach CBO, a następnie przez okres wynikający z przepisów prawa dotyczących archiwizacji dokumentacji (zgodnie z Jednolitym Rzeczowym Wykazem Akt).
16. Posiada Pani/Pan prawo do:
 - 5) dostępu do treści swoich danych,
 - 6) sprostowania (poprawiania) swoich danych,
 - 7) wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania danych (gdy przetwarzanie odbywa się na podstawie Art. 6 ust. 1 lit. e RODO),
 - 8) ograniczenia przetwarzania (w przypadkach określonych w RODO).
17. Jeżeli przetwarzanie odbywa się na podstawie zgody (Art. 6 ust. 1 lit. a RODO), ma Pani/Pan prawo do cofnięcia tej zgody w dowolnym momencie, co nie wpływa na zgodność z prawem przetwarzania dokonanego przed jej cofnięciem.
18. Ma Pani/Pan prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego, tj. Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzna Pani/Pan, że przetwarzanie danych osobowych narusza przepisy RODO.
19. Podanie przez Panią/Pana danych osobowych jest dobrowolne, ale niezbędne do:
 - 3) złożenia projektu (pola obowiązkowe),
 - 4) oddania ważnego głosu w CBO (niepodanie danych lub podanie danych nieczytelnych/niepoprawnych uniemożliwi weryfikację i skutkuje nieważnością głosu).
20. Pani/Pana dane nie będą podlegały zautomatyzowanemu podejmowaniu decyzji, w tym profilowaniu.

**KATEGORIA I
PROJEKTY OSIEDLOWE**

LP.	ALEKSANDRÓWKA	ORIENTACYJNY KOSZT	WYBÓR
LP.	ALEKSANDRÓWKA II	ORIENTACYJNY KOSZT	WYBÓR
LP.	BLOKI	ORIENTACYJNY KOSZT	WYBÓR
LP.	KARGOSZYN	ORIENTACYJNY KOSZT	WYBÓR
LP.	KWIATOWE	ORIENTACYJNY KOSZT	WYBÓR
LP.	PŁOŃSKA	ORIENTACYJNY KOSZT	WYBÓR
LP.	PODZAMCZE	ORIENTACYJNY KOSZT	WYBÓR
LP.	POWSTAŃCÓW WIELKOPOLSKICH	ORIENTACYJNY KOSZT	WYBÓR
LP.	PRZEMYSŁOWE	ORIENTACYJNY KOSZT	WYBÓR
LP.	SŁONECZNE	ORIENTACYJNY KOSZT	WYBÓR
LP.	ŚRÓDMIEŚCIE	ORIENTACYJNY KOSZT	WYBÓR
LP.	ZACHÓD	ORIENTACYJNY KOSZT	WYBÓR

**KATEGORIA II
PROJEKTY OGÓLNOMIEJSKIE TWARDE**

LP.	NAZWA ZADANIA	ORIENTACYJNY KOSZT	WYBÓR
-----	---------------	-----------------------	-------

**KATEGORIA III
PROJEKTY OGÓLNOMIEJSKIE MIĘKKIE**

LP.	NAZWA ZADANIA	ORIENTACYJNY KOSZT	WYBÓR
-----	---------------	-----------------------	-------